

บันทึกการประชุม

คณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย - ลาว ครั้งที่ 4

วันที่ 28 - 31 ตุลาคม 2546

ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

1. การประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย - ลาว ครั้งที่ 4 ได้จัดขึ้นระหว่างวันที่ 28 - 31 ตุลาคม 2546 ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ตามคำเชิญของ ฯพณฯ พลตรี สุทธิใจ ทำมะสิต ว่าการรัฐมนตรีกระทรวงป้องกันความสงบ แห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

2. ฯพณฯ นายวันมูหะมัดนอร์ มะทา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย แห่งราชอาณาจักรไทยเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนและประธานร่วมฝ่ายไทย ฯพณฯ พลตรี สุทธิใจ ทำมะสิต ว่าการรัฐมนตรีกระทรวงป้องกันความสงบ แห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนและประธานร่วมฝ่ายลาว รายนามคณะผู้แทนของทั้งสองฝ่าย ปรากฏในภาคผนวก 1 และภาคผนวก 2 ตามลำดับ คำกล่าวเปิดการประชุมของประธานร่วมทั้งสองฝ่าย ปรากฏในภาคผนวก 3 และภาคผนวก 4 ตามลำดับ

3. ที่ประชุมได้ปรึกษาหารือแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ทบทวน และประเมินผล การปฏิบัติตามบันทึกการประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย - ลาว ครั้งที่ 3 ที่ผ่านมา และผลความร่วมมือระดับจังหวัด - แขวง ทั้งสองฝ่ายมีความพึงพอใจ ที่กลไกความร่วมมือดังกล่าว ที่ได้นำข้อตกลงต่าง ๆ ไปปฏิบัติให้บังเกิดผล ซึ่งสามารถแก้ไขปัญหาาร่วมกันในระดับท้องถิ่น ทั้งเป็นการส่งเสริมให้ความสัมพันธ์ในระดับรัฐบาล และการดำเนินงานของกลไกอื่น ๆ ก้าวหน้าโดยต่อเนื่อง

4. ที่ประชุมยืนยันเจตนารมณ์ของรัฐบาลของทั้งสองประเทศ ที่จะคงความสัมพันธ์แบบทวิภาคีไทย - ลาว ให้แน่นแฟ้น และขยายความร่วมมือกันให้กว้างขวางขึ้นในทุกด้าน โดยเฉพาะด้านเศรษฐกิจ สังคม และการรักษาความมั่นคงชายแดนเพื่อสันติภาพ และความเจริญรุ่งเรืองของทั้งสองประเทศ และภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

5. ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อผลการเยี่ยมเยือนของผู้นำระดับสูงของประเทศ และระดับจังหวัด - แขวง ของทั้งสองประเทศ อย่างสม่ำเสมอ นับแต่การประชุมครั้งที่ 3 ที่ผ่านมา ซึ่งเป็นองค์ประกอบที่สำคัญในการเสริมสร้างความสัมพันธ์มิตรภาพ และความร่วมมือ ด้านต่าง ๆ ดีขึ้นเป็นลำดับ

6. ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อผลสำเร็จในการบรรลุความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดน ระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับ รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ซึ่งได้ลงนามโดย ฯพณฯ พลเอก ธรรมรักษ์ อิศรางกูร ณ อยุธยา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม และ ฯพณฯ พลตรี ดวงใจ พิจิตร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ เมื่อวันที่ 16 ตุลาคม 2546 ที่กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย

7. ที่ประชุมได้ปรึกษาหารือในเรื่องต่าง ๆ ตามระเบียบวาระการประชุม ซึ่งปรากฏในภาคผนวก 5 โดยมีผลการประชุม ดังนี้

### 3. การรักษาความสงบและความเป็นระเบียบเรียบร้อยตามชายแดน ระดับจังหวัด - แขวง

8.1 ที่ประชุมเห็นพ้องกันว่า ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคง บริเวณชายแดนไทย - ลาว ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 16 ตุลาคม 2546 เป็นสิ่งยืนยันว่า รัฐบาล ทั้งสองฝ่ายได้ให้ความสำคัญยิ่งต่อการเสริมสร้างความไว้วางใจของกันและกันของประชาชน ทั้งสองประเทศ และการสร้างสรรค์ให้ชายแดนระหว่างสองประเทศ เป็นดินแดนแห่งสันติภาพ มิตรภาพ เสถียรภาพ และมีความสงบมั่นคงตลอดไป ดังนั้น ที่ประชุมจึงเห็นชอบให้คณะกรรมการ ร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดน ระดับจังหวัด - แขวง ใช้เป็นแนวทางปฏิบัติ ในการรักษาความสงบเรียบร้อยและความมั่นคงตามแนวชายแดนในปี 2546 - 2551 ต่อไป

8.2 ที่ประชุมเห็นชอบให้จังหวัด - แขวง กำหนดวิธีการและมาตรการแก้ไข ต่อบุคคลที่ไม่หวังดีต่อความสัมพันธ์ไทย - ลาว โดยปฏิบัติตามข้อ 7.10 ของบันทึก การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ 12 ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 27 มิถุนายน 2546 ที่นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐ ประชาธิปไตยประชาชนลาว อย่างเข้มงวด ที่ผ่านมามีการกระทำของบุคคลผู้ไม่หวังดีต่อ

ความสัมพันธ์ไทย - ลาว ที่อาศัยอยู่และใช้ดินแดนของไทยข้ามมาก่อความไม่สงบอยู่ตามบริเวณชายแดน สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในกรณีที่มีเหตุการณ์เรื่องด่วนเกิดขึ้น และฝ่ายหนึ่งได้แจ้งข้อมูลข่าวสารอย่างถูกต้องชัดเจนให้อีกฝ่ายหนึ่ง ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้เจ้าหน้าที่จังหวัด - แขวง ประสานงานร่วมกันโดยด่วน และจัดให้มีการประชุมปรึกษาหารือร่วมกัน เพื่อกำหนดมาตรการแก้ไขอย่างทันการณ

8.3 ที่ประชุมเห็นชอบให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดน ระดับจังหวัด-แขวง ร่วมมือกันปฏิบัติตามข้อ 7.3 ของบันทึกการประชุม คณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย - ลาว ครั้งที่ 3 ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 29 สิงหาคม 2544 และมาตรา 3 ข้อ 1 ของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคง บริเวณชายแดนไทย - ลาว ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 16 ตุลาคม 2546 เกี่ยวกับการป้องกันและปราบปรามอาชญากรรม การลักลอบค้าสินค้าผิดกฎหมาย การโจรกรรมยานพาหนะ การลักลอบค้าสัตว์ การค้าอาวุธสงคราม การลักลอบชุดค้นทรัพย์ากรธรรมชาติ การล่อลวงเด็ก เยาวชน และสตรีไปค้าประเวณี การค้าแรงงานผิดกฎหมาย และอื่น ๆ โดยให้จังหวัด - แขวง พิจารณากำหนดแนวทางดำเนินการร่วมกันให้บังเกิดผล เป็นจริงต่อไป

8.4 ที่ประชุมเห็นชอบให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดน ระดับจังหวัด - แขวง ที่มีพรมแดนติดต่อกัน ได้มีการพบปะหารือกันและจัดการประชุมร่วมกันอย่างน้อยปีละ 1 ครั้ง โดยผลัดเปลี่ยนกันเป็นเจ้าภาพ และสนับสนุนความร่วมมือระหว่างอำเภอ - เมืองตามชายแดนที่มีพรมแดนติดต่อกัน ให้พบปะหารือแลกเปลี่ยนด้านศิลปวัฒนธรรม กีฬา และการท่องเที่ยว เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ไมตรีระหว่างกันภายใต้ความเห็นชอบของจังหวัด - แขวง

8.5 ที่ประชุมเห็นความจำเป็นให้ จังหวัด - แขวง มีช่องทางการติดต่อสื่อสารที่ชัดเจน สะดวก และรวดเร็ว เพื่อเป็นประโยชน์ในการร่วมมือกันแก้ไขปัญหาต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นตามบริเวณชายแดน รวมทั้งการร่วมมือช่วยเหลือซึ่งกันและกัน ในกรณีเกิดเหตุการณ์ฉุกเฉิน และเรื่องด่วน ฉะนั้น ที่ประชุมจึงสนับสนุนให้จังหวัด - แขวงที่มีพรมแดนติดต่อกัน แลกเปลี่ยนบัญชีหมายเลขโทรศัพท์ สำหรับการติดต่อสื่อสาร และรายชื่อผู้ประสานงานของระดับจังหวัด - แขวง ให้เสร็จโดยเร็ว

8.6 ที่ประชุมเห็นชอบให้จังหวัด - แขวง ปฏิบัติตามข้อ 7.12 ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปไทย - ลาว ครั้งที่ 12 ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 27 มิถุนายน 2546 ที่ฝ่ายไทยจะให้หน่วยปฏิบัติการตามลำแม่น้ำโขงยังคงให้ความระมัดระวังในการปฏิบัติการกิจอย่างเข้มงวดต่อไป

8.7 ที่ประชุมเห็นชอบให้จังหวัด - แขวง ปฏิบัติตามข้อ 7.6.3 ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย-ลาว ครั้งที่ 12 ซึ่งสองฝ่ายไม่อนุญาตให้กำลังทหาร และตำรวจของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งลาดตระเวนล่วงล้ำดินแดนทางบก น่านน้ำ และน่านฟ้าของอีกฝ่ายหนึ่งอย่างเด็ดขาด

8.8 ที่ประชุมสนับสนุนตามข้อ 7.11 ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปไทย-ลาว ครั้งที่ 12 เกี่ยวกับความร่วมมือในการแก้ไขกรณีเหตุการณ์ด้านช่องเม็ก-วังเต่า ให้เป็นรูปธรรมอย่างแท้จริงโดยเร็ว โดยคำนึงถึงความสัมพันธ์ไทย - ลาว เป็นหลัก ซึ่งคำอุทธรณ์ของฝ่ายลาว นั้น ปัจจุบันอยู่ระหว่างการพิจารณาของศาลอุทธรณ์ฝ่ายไทย ฝ่ายไทยยืนยันว่า ศาลอุทธรณ์ของไทยจะพิจารณาคำอุทธรณ์ของฝ่ายลาวอย่างเป็นธรรม

#### 9. ความร่วมมือในการรักษาเส้นเขตแดนไทย - ลาว

9.1 ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อการสำรวจ และจัดทำหลักเขตแดนร่วม ไทย - ลาว นับตั้งแต่เริ่มปฏิบัติงานสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนร่วมระหว่างไทย - ลาว ในวันที่ 5 พฤษภาคม 2540 ถึงกลางปี 2546 ได้จัดทำหลักเขตแดนสำเร็จรวม 184 หลัก คิดเป็นความยาวของเส้นเขตแดนทางบกประมาณ 670 กิโลเมตร

9.2 ที่ประชุมเห็นชอบให้จังหวัด - แขวง สนับสนุนการปฏิบัติงาน และอำนวยความสะดวก ในการสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนไทย - ลาว

9.3 ที่ประชุมยืนยันร่วมกันให้จังหวัด - แขวง ปฏิบัติตามมาตรา 2 ข้อ 2 และข้อ 3 ของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดนไทย - ลาว ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 16 ตุลาคม 2546 และข้อ 8.3 ของบันทึกการประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย - ลาว ครั้งที่ 3 ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 29 สิงหาคม 2544 เกี่ยวกับการร่วมมือรักษาสภาพแวดล้อมบริเวณชายแดน ไม่ให้มีการตัดแปลงสภาพตามธรรมชาติ การปกปักรักษาหลักเขตแดน พร้อมทั้งชี้แจงกับเจ้าหน้าที่และประชาชนให้เข้าใจในกรณีที่เกิดปัญหาเกิดขึ้น ให้จังหวัดและแขวงรายงานคณะอนุกรรมการเทคนิคร่วมไทย - ลาว และคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว เพื่อตรวจตราแก้ไขภายใต้ขอบเขตความรับผิดชอบของตน

9.4 ที่ประชุมสนับสนุนให้ปฏิบัติตามข้อ 5 และข้อ 6 ของบันทึกการประชุม คณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย - ลาว ครั้งที่ 7 ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 11 ธันวาคม 2545 เกี่ยวกับการสำรวจจุดคงค้างชายแดนทางบก กับการร่างแผนแม่บท และข้อกำหนดอำนาจหน้าที่ (TOR) ในการสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนทางน้ำร่วมระหว่างไทย-ลาว ให้สำเร็จ โดยเร็ว

#### 10. การอำนวยความสะดวกและความปลอดภัยในการเข้า - ออก บริเวณ ชายแดน

10.1 ที่ประชุมยืนยันให้จังหวัด - แขวงปฏิบัติตามข้อ 9.1 ของบันทึกการประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย - ลาว ครั้งที่ 3 ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 29 สิงหาคม 2544 โดยให้ทั้งสองฝ่ายอำนวยความสะดวกและความปลอดภัยให้กับประชาชนของอีกฝ่ายหนึ่งที่เขาไปประกอบอาชีพโดยถูกต้องตามกฎหมาย และจะดำเนินการอย่างเข้มงวดต่อบุคคล และกลุ่มบุคคลที่เขาไปประกอบอาชีพที่ผิดกฎหมาย ให้ถูกต้องตามข้อตกลงว่าด้วยการเดินทางข้ามแดน ระหว่างราชอาณาจักรไทย กับสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 20 มิถุนายน 2540

10.2 ที่ประชุมสนับสนุนให้จังหวัด - แขวงปฏิบัติตามข้อ 9.2 ของบันทึกการประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย - ลาว ครั้งที่ 3 ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 29 สิงหาคม 2544 เกี่ยวกับการประชาสัมพันธ์ชี้แจงให้ประชาชนตามบริเวณชายแดน เดินทางเข้า - ออกตามจุดผ่านแดนถาวรและจุดผ่อนปรน ที่ทั้งสองฝ่ายได้กำหนดไว้ รวมทั้งบทลงโทษในการเข้า - ออกเมืองที่ไม่ถูกต้องตามกฎหมายของแต่ละประเทศ

สำหรับอัตราค่าปรับ ทั้งสองฝ่ายได้แลกเปลี่ยนเอกสารปรากฏใน ภาคผนวก 6 และ 7 ตามลำดับ

#### 11. การเปิดช่องทางผ่านแดนและระเบียบการสัญจรบริเวณชายแดน

11.1 ที่ประชุมรับทราบผลการตรวจสอบทบทวนจุดผ่านแดนของทั้งสองฝ่าย เพื่อทำความเข้าใจให้ตรงกัน เกี่ยวกับชื่อเรียก สถานที่ตั้ง วัน เวลา ของการเปิด - ปิด ช่องทางผ่านแดนแต่ละแห่งของทั้งสองฝ่าย

ช่องทางผ่านแดนของราชอาณาจักรไทย และสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ปรากฏในภาคผนวก 8

#### 14. ความร่วมมือในการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด

14.1 ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามมาตรา 1 ข้อ 9 ของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดนไทย - ลาว ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 16 ตุลาคม 2546 และเห็นชอบให้หน่วยงานไทย - ลาวทุกระดับ โดยเฉพาะคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดน ระดับจังหวัด - แขวง ร่วมมือกันในการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร รวมทั้งกำหนดมาตรการป้องกันและปราบปรามแหล่งผลิต การขนส่ง และการลักลอบนำสารเคมีตั้งต้นที่ใช้ในการผลิตยาเสพติดตามบริเวณชายแดนไทย - ลาว อย่างจริงจัง โดยจะร่วมมือกันในทุกวิถีทางเพื่อสกัดกั้นการลักลอบ การค้าชายยาเสพติดทุกชนิดที่มีอยู่ตามบริเวณชายแดนให้หมดไป

14.2 ที่ประชุมแสดงความชื่นชมต่อผลสำเร็จในการสำรวจตามลำน้ำโขงของคณะสำรวจ 4 ฝ่าย (ไทย - ลาว - จีน - พม่า) เมื่อวันที่ 1 - 10 กรกฎาคม 2546 เพื่อรวบรวมข้อมูลและกำหนดมาตรการไม่ให้ผู้ไม่หวังดีใช้แม่น้ำโขงเป็นเส้นทางลำเลียงสิ่งผิดกฎหมายและยาเสพติด

14.3 ที่ประชุมเห็นชอบสนับสนุนให้จังหวัด - แขวง ปฏิบัติตามบันทึกการประชุมทวิภาคีว่าด้วยความร่วมมือด้านการปราบปรามยาเสพติดระหว่างไทย - ลาว ครั้งที่ 6 เมื่อวันที่ 27 - 29 สิงหาคม 2546 โดยสนับสนุนให้มีการปฏิบัติให้บังเกิดผลภายในปี 2547 ดังนี้

1) ที่ประชุมสนับสนุนให้จังหวัด - แขวง ตามแนวลำน้ำโขงจัดระเบียบการข้ามแดนและการสัญจรทางน้ำ โดยเร่งจัดระเบียบท่าเทียบเรือ รวมทั้งเรือขนส่งขนาดเล็กของประชาชน สำหรับช่องทางผ่านแดนของประชาชนทั้งสองประเทศ เพื่อเป็นการป้องกันมิให้ถูกใช้เป็นช่องทางลักลอบลำเลียงยาเสพติด และอื่น ๆ โดยมอบให้จังหวัดและแขวงปรึกษาหารือร่วมกันตามความเหมาะสม

2) ที่ประชุมสนับสนุนการจัดตั้งสำนักงานประสานงานชายแดน (Border Liaison Office) ภายใต้โครงการพัฒนาความร่วมมือด้านปราบปรามยาเสพติดข้ามพรมแดน (D 91) ของ United Nations on Drug and Crime (UNODC) ระหว่างจังหวัดอุบลราชธานี และแขวงจำปาสัก

3) ที่ประชุมเห็นชอบสนับสนุนให้จังหวัด - แขวง จัดกิจกรรมร่วมกันเพื่อต่อต้านยาเสพติด เช่น ศิลปะ วรรณคดี การกีฬาประเภทต่าง ๆ และกิจกรรมอื่น ๆ

## 15. ความร่วมมือในการดูแลรักษาและป้องกันตลิ่งพังและการแก้ไข ปัญหาการตุดทรายในแม่น้ำโขงและแม่น้ำเหือง

ที่ประชุมเห็นชอบให้จังหวัด - แขวง ปฏิบัติตามข้อ 27 ของบันทึกการประชุม คณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย - ลาว ครั้งที่ 11 ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 28 กันยายน 2545 เกี่ยวกับการเร่งรัดการจัดตั้งกลไกความร่วมมือระหว่าง สองประเทศโดยเร็ว เพื่อพบปะปรึกษาหารือและร่วมมือกันแก้ไขปัญหาดลิ่งพัง การตุดทราย การรักษาสภาพ แวดล้อมรวมทั้งการคุ้มครองการก่อสร้างกิจการต่าง ๆ ตามลำแม่น้ำโขงและแม่น้ำเหือง ทั้งสองฝ่ายจะปรึกษาหารือเกี่ยวกับองค์ประกอบและอำนาจหน้าที่ของกลไกความร่วมมือดังกล่าว โดยเร็ว

## 16. ความร่วมมือระหว่างภาคเอกชนไทย - ลาว

16.1 ที่ประชุมสนับสนุนให้จังหวัด - แขวง ได้พบปะหารือกันเพื่อแลกเปลี่ยน ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับกฎระเบียบทางศุลกากร การค้า และการลงทุนของแต่ละฝ่ายให้อีก ฝ่ายหนึ่งทราบ และประชาสัมพันธ์ให้ผู้ประกอบธุรกิจได้รับทราบ เพื่อลดปัญหาข้อขัดแย้ง ทางธุรกิจ และเป็นการส่งเสริมการลงทุนของทั้งสองฝ่าย

16.2 ที่ประชุมสนับสนุนให้ หอการค้าจังหวัดและสภาการค้าและ อุตสาหกรรมของแขวงได้พบปะหารือกัน เพื่อร่วมมือกันพัฒนาเศรษฐกิจและสังคม ในระดับ จังหวัดและแขวง ตามศักยภาพ และเป็นกลไกในการเสริมสร้างความเข้าใจเกี่ยวกับกฎระเบียบ ทางการค้า เพื่อลดปัญหาข้อขัดแย้งทางธุรกิจ

## 17. ความร่วมมือทางด้านแรงงาน

17.1 ที่ประชุมเห็นชอบให้จังหวัด - แขวง ปฏิบัติตามบันทึกความเข้าใจ ระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับ รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ว่าด้วยความร่วมมือด้านการจ้างแรงงาน ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ 18 ตุลาคม 2545 โดยนำ บันทึกดังกล่าวไปประชาสัมพันธ์ให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และแจ้งจังหวัด - แขวง เพื่อนำไป ปฏิบัติให้เป็นรูปธรรมอย่างจริงจังและต่อเนื่อง

17.2 ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบที่จะปรึกษาหารือร่วมกันด้วยความรอบคอบ และจริงจัง เกี่ยวกับวิธีการแก้ไขปัญหาแรงงานผิดกฎหมาย โดยเฉพาะการแก้ไขปัญหา แรงงานลาวที่ทางการไทยได้จดทะเบียนผ่อนผันไว้ สำหรับแรงงานที่จะเข้าไปใหม่นั้น ให้ปฏิบัติตามกฎหมายของสองประเทศ และสอดคล้องกับบันทึกความเข้าใจ ที่ได้ลงนามร่วมกัน เมื่อวันที่ 18 ตุลาคม 2545

## ผนวก 1

### คณะผู้แทนฝ่ายไทย

- |     |                   |                |  |
|-----|-------------------|----------------|--|
| 1.  | นายวันมูหะมัดนอร์ | มะทา           | รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย   |
| 2.  | นายเสริมศักดิ์    | พงษ์พานิช      | ปลัดกระทรวงมหาดไทย   |
| 3.  | นายชัยฤกษ์        | ดิษฐอำนาจ      | รองปลัดกระทรวงมหาดไทย  |
| 4.  | นายนรินทร์        | พานิชกิจ       | ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย  |
| 5.  | นายบวร            | รัตนประสิทธิ์  | ผู้ว่าราชการจังหวัดพะเยา   |
| 6.  | นายสุวัฒน์        | โชคสุวัฒน์สกุล | ผู้ว่าราชการจังหวัดน่าน  |
| 7.  | นายปรีชา          | บุตรศรี        | ผู้ว่าราชการจังหวัดอุดรธานี  |
| 8.  | นายพิพัฒน์        | วงศาโรจน์      | ผู้ว่าราชการจังหวัดพิษณุโลก  |
| 9.  | นายสำเร็จ         | เชื้อสวัสดิ์   | ผู้ว่าราชการจังหวัดเลย   |
| 10. | นายวงศ์ศักดิ์     | สวัสดิ์พาณิชย์ | ผู้ว่าราชการจังหวัดหนองคาย   |
| 11. | นายนิคม           | เกิดขันหมาก    | ผู้ว่าราชการจังหวัดนครพนม  |
| 12. | นายนิรันดร์       | จงวุฒิเวศย์    | ผู้ว่าราชการจังหวัดมุกดาหาร  |
| 13. | นายวีระ           | เสรีรัตน์      | ผู้ว่าราชการจังหวัดอำนาจเจริญ  |
| 14. | นายจรัสศักดิ์     | เกษณียบุตร     | ผู้ว่าราชการจังหวัดอุบลราชธานี   |
| 15. | นายรัฐกิจ         | มานะทัต        | เอกอัครราชทูต ณ เวียงจันทน์  |
| 16. | นายสุจรีต         | ปัจฉิมนันท์    | อธิบดีกรมการปกครอง<br>กระทรวงมหาดไทย   |
| 17. | นายบัญญัติ        | จันทน์เสนาะ    | อธิบดีกรมที่ดิน กระทรวงมหาดไทย   |
| 18. | นายพงศ์ไพรม       | วาศภูติ        | อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น<br>กระทรวงมหาดไทย   |
| 19. | นางรัศมี          | วิศทเวทย์      | รองเลขาธิการสำนักงาน<br>คณะกรรมการป้องกันและ<br>ปราบปรามยาเสพติด<br>สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและ<br>ปราบปรามยาเสพติด |

- |                             |                 |             |   |
|-----------------------------|-----------------|-------------|---|
| 31.                         | พันเอกมานิตย์   | ดนตรีไทย    | รองหัวหน้าสำนักงานประสานงาน<br>ชายแดนด้านลาว ศูนย์ประสานงาน<br>ชายแดนไทยกับประเทศเพื่อนบ้าน<br>ศูนย์อำนวยการร่วม กองบัญชาการ-<br>ทหารสูงสุด กระทรวงกลาโหม |
| 32.                         | พันเอกปิยะ      | ครุฑवेश     | ผู้ช่วยทูตทหาร ประจำเวียงจันทน์<br>กระทรวงกลาโหม  |
| 33.                         | พันตำรวจเอกสรพล | พยุหีระน้อย | ผู้กำกับการด่านตรวจคนเข้าเมือง--<br>หนองคาย สำนักงานตำรวจแห่งชาติ   |
| 34.                         | นายवलันต์       | สาทร        | รักษาการแทนผู้อำนวยการ<br>สำนักบริหารแรงงานต่างด้าว<br>กรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงาน   |
| 35.                         | นายพิชัย        | หาญตะล่อม   | ผู้อำนวยการสำนักงานศุลกากร<br>ภาคที่ 2 หนองคาย กระทรวงการคลัง   |
| 36.                         | นายองอาจ        | พฤกษ์ศรี    | รักษาการผู้อำนวยการ<br>ส่วนอุทกศาสตร์<br>สำนักสำรวจและวิศวกรรม<br>กรมการขนส่งทางน้ำและพาณิชยนาวี<br>กระทรวงคมนาคม   |
| 37.                         | นายคำรบ         | อิมจำลอง    | เจ้าหน้าที่การทูต 5<br>กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย<br>กระทรวงการต่างประเทศ  |
| <b>ผู้เข้าร่วมการประชุม</b> |                 |             |   |
| 1.                          | พลเอกอุทัย      | ชินวัตร     | ที่ปรึกษารัฐมนตรีว่าการ<br>กระทรวงมหาดไทย   |
| 2.                          | พลตำรวจโทนิสสัย | บุญศิริ     | ผู้บัญชาการประจำ<br>สำนักงานตำรวจแห่งชาติ   |

3. นายวราพจน์	รัฐสีมา	หัวหน้าสำนักงานรัฐมนตรี กระทรวงมหาดไทย
4. นายธีรวัฒน์	คล้ายเคลื่อน	นักวิชาการพาณิชย์ 8 ว สำนักงานปลัดกระทรวงพาณิชย์ กระทรวงพาณิชย์
5. นายวีระศักดิ์	บุญญดิษฐ์	สารวัตรศุลกากร 7 สำนักงานศุลกากรภาคที่ 2 หนองคาย กระทรวงการคลัง
6. นายจิระศักดิ์	คละสกุล	วิศวกรโยธา 6 กรมโยธาธิการและผังเมือง ช่วยราชการสำนักงานรัฐมนตรี กระทรวงมหาดไทย
7. นายกิตติศักดิ์	กล่อมจิตต์	เจ้าหน้าที่การทูต 6 สถานกงสุลใหญ่ ณ แขวงสะหวันนะเขต กระทรวงการต่างประเทศ
8. นายสมบัติ	ผ็อนทอง	นายตรวจศุลกากร 6 ว สำนักงานศุลกากรภาคที่ 2 หนองคาย กระทรวงการคลัง
9. นายเกษม	ทวีปัญญาสกุล	เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน 6ว สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจ และสังคมแห่งชาติ
10. นายทวีเสถียร	หมัดอะห็น	นักวิชาการแรงงาน 5 กรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงาน .
<b>ฝ่ายเลขานุการ</b>		
1. นายรัชฎา	เอิบสุขสิริ	หัวหน้าสำนักงานจังหวัดเชียงราย
2. นายทวีศักดิ์	วัฒนธรรมรักษ์	หัวหน้าสำนักงานจังหวัดอุดรธานี
3. นายเทวัญ	สรรค์นิกร	หัวหน้าสำนักงานจังหวัดเลย

- |     |              |              |   |
|-----|--------------|--------------|---|
| 4.  | นายเดชศักดิ์ | อังกลมเกลียว | หัวหน้าสำนักงานจังหวัดหนองคาย   |
| 5.  | นายบรรยงค์   | วงศ์กนิษฐ    | หัวหน้าสำนักงานจังหวัด<br>อุบลราชธานี   |
| 6.  | นายประสิทธิ์ | บุญลิขิต     | ผู้อำนวยการส่วนกิจการชายแดน<br>และผู้อพยพ สำนักกิจการ -<br>ความมั่นคงภายใน กรมการปกครอง               |
| 7.  | นายคুমพล     | บรรเทาทุกข์  | หัวหน้ากลุ่มงานยุทธศาสตร์<br>การพัฒนาจังหวัด<br>สำนักงานจังหวัดนครพนม                                 |
| 8.  | นางสุดารัตน์ | สุทธิสารากร  | เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 7<br>กองการต่างประเทศ<br>สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย                          |
| 9.  | นายบุญเวทย์  | ศรีพวงใจ     | หัวหน้าฝ่ายอำนาจการ<br>สำนักงานจังหวัดพะเยา   |
| 10. | นางวรรณวิมล  | ต้นประดิษฐ์  | หัวหน้าฝ่ายอำนาจการ<br>สำนักงานจังหวัดอำนาจเจริญ  |
| 11. | นายสุรัชย์   | พูนผลทรัพย์  | เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป 7<br>สำนักงานจังหวัดน่าน   |
| 12. | นายประภาส    | คงแดง        | ป้องกันจังหวัดพิษณุโลก  |
| 13. | นายชัชวาลย์  | ฉายะบุตร     | เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 7 ว<br>กองการต่างประเทศ<br>สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย                        |
| 14. | นางสาววริษฐา | สงวนเสริมศรี | เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 6<br>กองการต่างประเทศ<br>สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย                          |
| 15. | นางสาวมาหวดี | สุมิตรเหมาะ  | เจ้าหน้าที่การทูต 6<br>กองเอเชียตะวันออกเฉียงใต้<br>กรมเอเชียตะวันออกเฉียงใต้<br>กระทรวงการต่างประเทศ |

- |     |                 |                |  |
|-----|-----------------|----------------|--|
| 16. | ร้อยตรีสรมงคล   | มงคลละสิริ     | เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ 6 ว<br>กองการต่างประเทศ<br>สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย   |
| 17. | นางสุพรรณวษา    | โชติกัญญาณ ถัง | เลขานุการเอก สถานเอกอัครราชทูต<br>ณ เวียงจันทน์  |
| 18. | นายบุญเรือง     | เมฆนิม         | เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน 6 ว<br>สำนักงานจังหวัดมุกดาหาร  |
| 19. | ร้อยเอกภูษณ     | ทิมวิภาศ       | ประจำส่วนแผนและโครงการ<br>สำนักงานประสานงานชายแดนด้านลาว<br>ศูนย์ประสานงานชายแดนไทยกับ -<br>ประเทศเพื่อนบ้าน ศูนย์อำนวยความสะดวก<br>กองบัญชาการทหารสูงสุด<br>กระทรวงกลาโหม |
| 20. | นายสมโภช        | ชุ่มเจริญสุข   | เจ้าพนักงานธุรการ 5<br>กองการต่างประเทศ<br>สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย  |
| 21. | นางสาวช่ออัน    | อัญญะวรรณะ     | เจ้าพนักงานการเงินและบัญชี 4<br>กองการต่างประเทศ<br>สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย   |
| 22. | นายสุจริต       | ไชยพัฒนรัตน์   | กองการต่างประเทศ<br>สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย   |
| 23. | นายนคร          | สุวรรณลา       | กองการต่างประเทศ<br>สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย   |
| 24. | นางสาวธรรมสรณ์  | บุญทอง         | กองการต่างประเทศ<br>สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย   |
| 25. | นางสาวนิชานันท์ | น่วมศิริ       | กองการต่างประเทศ<br>สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย   |

ผนวก 2

รายชื่อคณะผู้แทนฝ่ายลาว

- |                       |            |                                  |
|-----------------------|------------|----------------------------------|
| 1. ฯพณฯ พลตรี สูดใจ   | ท่ามะสิต   | ว่าการรัฐมนตรีกระทรวงป้องกัน     |
|                       |            | ความสงบ ประธานการประชุม          |
| 2. ท่าน ดร.ป๋อเวียงคำ | วงดालา     | รองหัวหน้าห้องว่าการสำนักงาน     |
|                       |            | นายกรัฐมนตรี หัวหน้าคณะอาวุโส    |
| 3. ท่าน เขียม         | พมมะจัน    | เอกอัครราชทูตลาว                 |
|                       |            | ประจําราชอาณาจักรไทย             |
| 4. ท่าน ดร.สีเทลือ    | บุนคำ      | เจ้าแขวงสะหวันนะเขต              |
| 5. ท่าน ทองหวัง       | สีหาจัก    | เจ้าแขวงจำปาสัก                  |
| 6. ท่าน คำบุ่น        | ด้วงปinya  | เจ้าแขวงสาละวัน                  |
| 7. ท่าน ดร.สีโห       | บันนะวง    | เจ้าแขวงเวียงจันทน์              |
| 8. ท่าน ดร.สินละวง    | คุดไพทูน   | รองเจ้าครองนครหลวงเวียงจันทน์    |
| 9. ท่าน บุนคง         | หล้าสุกัน  | รองเจ้าแขวงบ่อแก้ว               |
| 10. ท่าน คำแก้ว       | จันทะสัก   | รองเจ้าแขวงไชยะบูลี              |
| 11. ท่าน ทองออน       | คำพูบาน    | รองเจ้าแขวงบอลิคำไซ              |
| 12. ท่าน โอไต         | สุตาพอน    | รองเจ้าแขวงคำม่วน                |
| 13. พันโท วันเรือง    | นันทะจัก   | รองหัวหน้าห้องการกระทรวงป้องกัน  |
|                       |            | ความสงบ หัวหน้ากองเลขานุการ      |
| 14. ท่าน สมเพ็ด       | คูสะกุ่ม   | หัวหน้าห้องการกระทรวงการต่าง-    |
|                       |            | ประเทศ                           |
| 15. พันเอก คำม่วน     | สะไหววัน   | รองหัวหน้ากรมใหญ่                |
|                       |            | กระทรวงป้องกันความสงบ            |
| 16. พันโท สีหุม       | สิตทิลือไซ | รองหัวหน้ากรมใหญ่ตำรวจ           |
|                       |            | กระทรวงป้องกันความสงบ            |
| 17. ท่าน สีทง         | จิดโยทิน   | หัวหน้ากรมเอเชีย-แปซิฟิก-แอฟริกา |
|                       |            | กระทรวงการต่างประเทศ             |

- |                       |             |   |
|-----------------------|-------------|---|
| 18. ท่าน รังสี        | กองไซลี     | หัวหน้ากรมกงสุล<br>กระทรวงการต่างประเทศ   |
| 19. ท่าน สมจิต        | อินทะมิต    | หัวหน้ากรมเศรษฐกิจ<br>กระทรวงการต่างประเทศ  |
| 20. ท่าน สุตทีเดต     | พมมะลาด     | กงสุลใหญ่ สปป.ลาว ประจำ<br>ราชอาณาจักรไทย ณ ขอนแก่น   |
| 21. พันโท ทุมพั้น     | สุกสะหวัน   | หัวหน้ากรมพัวพันต่างประเทศ<br>กระทรวงป้องกันความสงบ   |
| 22. ท่าน คำมูน        | วิพงไซ      | หัวหน้ากรมการปกครอง และคุ้มครอง<br>รัฐกร สำนักงานนายกรัฐมนตรี   |
| 23. ท่าน พูเซา        | พมมะวงสา    | รองหัวหน้ากรมสนธิสัญญา<br>กระทรวงการต่างประเทศ  |
| 24. พันโท สีพั้น      | พุดทะวง     | รองหัวหน้ากรมชายแดนและแผนที่<br>กระทรวงป้องกันประเทศ  |
| 25. พันโท ดร.ทองเหล็ก | มั่งหม่าเมก | รองหัวหน้าศูนย์ค้นคว้าวิทยาศาสตร์<br>กระทรวงป้องกันความสงบ  |
| 26. ท่าน วิสุน        | สิละปرامي   | ว่าการหัวหน้าห้องการปฏิบัติ<br>มาตรการ ด้านกฎหมาย<br>คณะกรรมการแห่งชาติลาว<br>เพื่อตรวจตราและควบคุมยาเสพติด |
| 27. ท่าน ทองแดง       | สิงทิลาด    | รองหัวหน้ากรมแรงงาน<br>กระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคม   |
| 28. ท่าน สันติสุข     | วิไลจะเลิน  | หัวหน้ากรมตรวจตรา กระทรวงการค้า   |
| 29. พันโท ดำดี        | อ๋อนมะหึ่ง  | หัวหน้าห้องการกรมใหญ่ตำรวจ<br>กระทรวงป้องกันความสงบ   |

30. พันโท บุณลั้	ปี่แก้วปะเส็ด	รองหัวหน้ากรมตรวจคนเข้าเมือง กระทรวงป้องกันความสงบ
31. พันตรี คำหล้า	บัวพะกุ่ม	เลขานุการว่าการรัฐมนตรี กระทรวงป้องกันความสงบ
32. ท่าน จันทะบุน	ลัดตะนะวง	หัวหน้าห้องว่าการแขวงเวียงจันทน์
33. ท่าน บุนยง	คีนสะหม่อน	หัวหน้าห้องว่าการแขวงคำม่วน
34. ท่าน ลิง	ไชยะบัวลี	หัวหน้าห้องว่าการแขวงสะหวันนะเขต
35. พันเอก ทองเคน	อ่อนดาวง	หัวหน้ากองบัญชาการป้องกัน ความสงบ นครหลวงเวียงจันทน์
36. พันเอก คำบอน	สะใหม่อินสีมอน	หัวหน้ากองบัญชาการป้องกัน ความสงบ แขวงจำปาสัก
37. พันโท บุนย้ง	จันดาลาสาน	หัวหน้ากองบัญชาการป้องกัน ความสงบ แขวงไชยะบูลี
38. พันโท บุนสี	แก้วพะสั๊ก	หัวหน้ากองบัญชาการป้องกัน ความสงบแขวงสาละวัน
39. พันโท บุนทอง	ไชสงคาม	หัวหน้ากองบัญชาการป้องกันชาติ - ป้องกันความสงบ นครหลวงเวียงจันทน์
40. ท่านชันไช	ลัดทะเร้า	รองหัวหน้าห้องว่าการ แขวงสาละวัน
41. ท่าน นิพอนเวียง	ปะเส็ด	รองหัวหน้าห้องว่าการ แขวงจำปาสัก
42. ท่าน สมหมาย	แก้วพันลิลี	หัวหน้าห้องการพั้วพันต่างประเทศ แขวงไชยะบูลี
43. ท่าน กุสน	เวดทะนา	หัวหน้าห้องการพั้วพันต่างประเทศ แขวงบอลิคำไซ
44. พันโท ทองจัน	วันนะลิต	รองหัวหน้ากองบัญชาการป้องกัน ความสงบ แขวงบ่อแก้ว

- |                     |              |  |
|---------------------|--------------|--|
| 45. พันโท คำหมั่น   | แก้วปะเล็ด   | รองหัวหน้ากองบัญชาการป้องกัน<br>ความสงบ แขวงบอลิคำไซ                                 |
| 46. พันโท ทองสะหวัด | เรื่องพมมี   | รองหัวหน้ากองบัญชาการป้องกัน<br>ความสงบ แขวงเวียงจันทน์                              |
| 47. พันโท ทิบพะจัน  | โพไซ         | รองหัวหน้ากองบัญชาการป้องกัน<br>ความสงบ แขวงคำม่วน                                   |
| 48. พันโท บัวไล     | ลาดนุนเรื่อง | รองหัวหน้ากองบัญชาการป้องกัน<br>ความสงบ แขวงสะหวันนะเขต                              |
| 49. ร้อยเอก ทองไช   | สีปะลาด      | ว่าการหัวหน้าห้องการป้องกันชาติ -<br>ป้องกันความสงบ แขวงบ่อแก้ว                      |
| 50. พันตรีบัวไล     | สุวรรณะแสง   | หัวหน้าแผนกกรมชายแดนแห่งชาติ<br>กระทรวงป้องกันความสงบ                                |
| 51. ท่าน สีสะหวาด   | อินพะจัน     | หัวหน้าแผนกร่วมมือลาว - ไทย<br>กรมเอเชีย - แปซิฟิก - แอฟริกา<br>กระทรวงการต่างประเทศ |
| 52. ท่าน คำพัน      | ป็นยาสัก     | หัวหน้าแผนกปกครองท้องถิ่น<br>กรมการปกครอง<br>สำนักงานนายกรัฐมนตรี                    |
| 53. ร้อยเอก บุนซุ้ม | ชัตติยะลาด   | หัวหน้าแผนกร่วมมือสากล<br>กระทรวงป้องกันความสงบ                                      |
| 54. ร้อยเอก ไพวัน   | สิตทิจัน     | รองหัวหน้าแผนกร่วมมือสากล<br>กระทรวงป้องกันประเทศ                                    |
| 55. ท่านสีสะหวาด    | ดินละวันดี   | รองหัวหน้าแผนกวิเคราะห์และ<br>รวบรวม กรมกงสุล<br>กระทรวงการต่างประเทศ                |

- |                 |           |   |
|-----------------|-----------|---|
| 56. ท่าน บัวผัน | เทอดดาวัน | รองหัวหน้าแผนกคุ้มครองทางน้ำ<br>กระทรวงคมนาคมขนส่งไปรษณีย์<br>และก่อสร้าง |
| 57. ท่าน ไมทอง  | ท่ามะวงสา | เลขานุการตรี สถานเอกอัครราชทูต<br>ลาว ประจำกรุงเทพมหานคร                  |
-

## คำแถลงข่าวร่วม

### การประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัด และเจ้าแขวงชายแดนไทย-ลาว ครั้งที่ ๔

ที่ประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัด และเจ้าแขวงชายแดนไทย-ลาว ครั้งที่ ๔ ได้จัดขึ้นที่นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในระหว่างวันที่ ๒๘-๓๑ ตุลาคม ๒๕๕๖ โดยมี ฯพณฯ พลตรี สุชาติ ทัฬหเสนา นายกรัฐมนตรีไทยเป็นประธานร่วมฝ่ายไทย และ ฯพณฯ นายวันมูหะมัดนอร์ มะทา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย เป็นประธานร่วมฝ่ายลาว คณะผู้แทนฝ่ายลาวประกอบด้วยเจ้าแขวง ๘ แขวง คือ แขวงบ่อแก้ว แขวงไชยบุรี แขวงเวียงจันทน์ นครหลวงเวียงจันทน์ แขวงบ่อลิคำไซ แขวงคำม่วน แขวงสะหวันนะเขต แขวงสาละวัน และแขวงจำปาสัก คณะผู้แทนฝ่ายไทยประกอบด้วยผู้ว่าราชการจังหวัดชายแดน ๑๑ จังหวัด คือ จังหวัดเชียงราย จังหวัดพะเยา จังหวัดน่าน จังหวัดอุดรธานี จังหวัดพิษณุโลก จังหวัดเลย จังหวัดหนองคาย จังหวัดนครพนม จังหวัดมุกดาหาร จังหวัดอำนาจเจริญ และจังหวัดอุบลราชธานี นอกจากนี้คณะผู้แทนยังประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ระดับสูงจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของทั้งสองฝ่ายเข้าร่วม

ที่ประชุมได้ปรึกษาหารือเรื่องความร่วมมือบูรณาการแห่งมิตรจิต มิตรภาพอย่างตรงไปตรงมา และความเข้าใจซึ่งกันและกันเป็นอย่างดี ในการปฏิบัติตามบันทึกการประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัด และเจ้าแขวงชายแดนไทย-ลาว ครั้งที่ ๓ ที่กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย ที่ผ่านมา โดยสรุปได้ดังนี้

๑. ที่ประชุมเห็นร่วมกันสนับสนุน ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงตามบริเวณชายแดนไทย-ลาว ลงวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๖ เป็นสิ่งยืนยันว่า รัฐบาลทั้งสองฝ่ายได้ให้ความสำคัญต่อการเสริมสร้างความไว้เนื้อเชื่อใจของกันและกันของประชาชนทั้งสองประเทศ และการสร้างสภาพเอื้ออำนวยให้ชายแดนระหว่างสองประเทศเป็นชายแดนแห่งสันติภาพ มิตรภาพ เสถียรภาพ และมีความสงบตลอดไป ดังนั้น ที่ประชุมจึงเห็นชอบให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดน ระดับจังหวัด-แขวง ใช้เป็นแนวทางในการปฏิบัติในการรักษาความสงบเรียบร้อย และความมั่นคงตามบริเวณชายแดนตั้งแต่ปี ๒๕๕๖ ถึงปี ๒๕๕๑

๒. ที่ประชุมเห็นชอบให้ จังหวัด-แขวง กำหนดวิธีและมาตรการแก้ไขต่อบุคคลที่ไม่หวังดีต่อความสัมพันธ์ไทย-ลาว โดยปฏิบัติตามข้อ ๑.๑๐ ของบทบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย-ลาว ครั้งที่ ๑๒ อย่างเข้มงวด

๓. ที่ประชุมเห็นชอบให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยระดับจังหวัด-แขวง ร่วมมือกันปฏิบัติตามข้อ ๑.๓ ของบทบันทึกการประชุมคณะเจ้าแขวง และผู้ว่าราชการจังหวัดชายแดนไทย-ลาว ครั้งที่ ๓ และมาตรา ๓ ข้อ ๑ ของข้อตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดนไทย-ลาว เกี่ยวกับการป้องกันและปราบปรามอาชญากรรม การลักลอบค้าขายสินค้าผิดกฎหมาย การลักขโมยรถยนต์ การลักลอบค้าขายสัตว์ การลักลอบค้าขายอาวุธเถื่อน การลักลอบขุดค้นทรัพยากรธรรมชาติ การหลอกลวง

เด็ก/หญิง ไปค้าประเวณี การค้าแรงงานผิดกฎหมาย และอื่น ๆ โดยให้จังหวัด - แขวง พิจารณากำหนดทิศทางการดำเนินการร่วมกันให้ปรากฏผลเป็นจริงต่อไป

๔. ที่ประชุมเห็นชอบให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนระดับจังหวัด - แขวง ที่มีชายแดนติดต่อกัน ได้มีการพบปะหารือกันและจัดการประชุมร่วมมือระหว่างอำเภอ - เมือง ที่มีชายแดนติดกัน ให้พบปะหารือแลกเปลี่ยนศึกะปะ วัฒนธรรม กีฬา และการท่องเที่ยวเพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ภายใต้การเห็นชอบของจังหวัด - แขวง

๕. ที่ประชุมเห็นว่ามีความจำเป็นให้แขวง-จังหวัด มีช่องทางติดต่อสื่อสารที่จะแจ้งสะดวกและรวดเร็ว เพื่อเป็นประโยชน์แก่การร่วมมือแก้ไขปัญหาดังกล่าวที่เกิดขึ้นตามบริเวณชายแดน

๖. ที่ประชุมเห็นชอบให้จังหวัด-แขวง ปฏิบัติตามข้อ ๗.๑๒ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๒ ที่ฝ่ายไทยจะให้หน่วยปฏิบัติการตามลำน้ำโขง (นปข.) สืบต่อให้ความระมัดระวังในการปฏิบัติหน้าที่อย่างเข้มงวดต่อไป

๗. ที่ประชุมเห็นชอบให้จังหวัด-แขวง ปฏิบัติตามข้อ ๗.๖.๓ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๒ ซึ่งสองฝ่ายไม่อนุญาตให้กำลังทหารและตำรวจของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง ลาดตระเวนกวางำดับแนวทางบก น่านน้ำและน่านฟ้าของอีกฝ่ายหนึ่งอย่างเด็ดขาด

๘. ที่ประชุมสนับสนุนตามข้อ ๗.๑๑ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๒ เกี่ยวกับการร่วมมือในการแก้ไขกรณีเหตุการณ์ด้านช่องเม็ก - วังเต่า ให้เป็นรูปธรรมอย่างแท้จริงโดยเร็ว โดยคำนึงถึงความสัมพันธ์ไทย-ลาว เป็นหลัก ซึ่งคำอุทธรณ์ของฝ่ายลาวนั้น ปัจจุบัน ยังอยู่ระหว่างการพิจารณาของศาลอุทธรณ์ฝ่ายไทย ฝ่ายไทยยืนยันว่า ศาลอุทธรณ์ของฝ่ายไทย จะพิจารณาคำอุทธรณ์ของฝ่ายลาวอย่างเป็นธรรม

๙. ที่ประชุมแสดงความชื่นชมต่อการสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนร่วมไทย - ลาว ซึ่งนับตั้งแต่เริ่มปฏิบัติงานสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนร่วม ระหว่างไทย - ลาว ในวันที่ ๕ พฤษภาคม ๒๕๔๐ จนถึงกลางปี ๒๕๔๖ ได้จัดทำหลักเขตแดนสำเร็จรวม ๑๘๔ หลัก คิดเป็นความยาวของเส้นเขตทางบกประมาณ ๖๗๐ กิโลเมตร

๑๐. ที่ประชุมยืนยันร่วมกันให้จังหวัด - แขวง ปฏิบัติตามมาตรา ๒ ข้อ ๒ และข้อ ๓ ของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงตามบริเวณชายแดนไทย - ลาว และข้อ ๘.๓ ของบันทึกการประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย - ลาว ครั้งที่ ๓ ฉบับลงวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๔๔ เกี่ยวกับการร่วมกันปกป้องรักษาสภาพแวดล้อมตามบริเวณชายแดน ไม่ให้มีการตัดแปลงสภาพแวดล้อมธรรมชาติ ปกป้องรักษาหลักเขตแดน พร้อมทั้งอบรมให้แก่เจ้าหน้าที่และประชาชนที่อยู่บริเวณชายแดนให้เข้าใจมิให้ล่วงล้ำชายแดนของกันและกัน

๑๑. ที่ประชุมสนับสนุนให้จังหวัด - แขวง ปฏิบัติตามข้อ ๘.๒ ของบันทึกการประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย ลาว ครั้งที่ ๓ ฉบับลงวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๔๔ เกี่ยวกับการ

อบรมให้ประชาชนตามบริเวณชายแดนเส้นทางเข้า - ออกตามจุดผ่านแดนถาวร ท้องถิ่น และประเพณี ที่ทั้งสองฝ่ายได้กำหนดไว้ รวมทั้งระเบียบการลงโทษในการเข้าออกเมืองไม่ถูกต้องตามกฎหมายของแต่ละประเทศ

๑๒. ที่ประชุมเห็นชอบให้จังหวัด - แขวง ปฏิบัติตามข้อ ๒๑ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๑ ฉบับลงวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๔๕ เกี่ยวกับการจับกุมคุมขังคนของอีกฝ่ายหนึ่ง เจ้าหน้าที่จะต้องมีหลักฐานรัดกุมและเพียงพอ ทั้งนี้ เพื่อหลีกเลี่ยงการจับกุมผู้บริสุทธิ์ ที่อาจถูกกลั่นแกล้ง และเพื่อหลีกเลี่ยงการกระทำที่ขาดมนุษยธรรมต่อผู้ต้องหา

ในกรณีที่มีการร้องขอความเป็นธรรมขึ้น ให้คณะกรรมการร่วมมีรักษาความสงบเรียบร้อยระดับแขวง-จังหวัด ติดต่อกันประสานงานกันเพื่อตรวจสอบข้อเท็จจริงและให้ความเป็นธรรมโดยเร็วต่อไป

๑๓. ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามมาตรา ๑ ข้อ ๕ ของข้อตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดนไทย-ลาว และเห็นชอบให้หน่วยงานไทย-ลาว ทุกระดับ โดยเฉพาะคณะกรรมการร่วมมีรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนระดับแขวง - จังหวัด ร่วมมือกันในการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร รวมทั้งกำหนดมาตรการป้องกันปราบปรามแหล่งผลิต การขนส่ง และการลักลอบนำสารเคมีตั้งต้นที่ใช้ในการผลิตยาเสพติดตามบริเวณชายแดนไทย - ลาว อย่างจริงจัง โดยจะร่วมมือกันแสวงหาวิธีการเพื่อสกัดกั้นการลักลอบการค้าขายยาเสพติดทุกชนิดที่มีอยู่ตามบริเวณชายแดนให้หมดไป

๑๔. ที่ประชุมเห็นชอบให้จังหวัด - แขวง ปฏิบัติตามข้อ ๒๓ ของบันทึกการประชุมร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๑ ลงวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๔๕ เกี่ยวกับการเร่งรัดการจัดตั้งกลไกความร่วมมือระหว่างสองประเทศโดยเร็ว เพื่อพบปะปรึกษาหารือและร่วมมือกันแก้ไขปัญหาคลังพัง การดูแลรักษาสุขภาพแวดล้อม รวมทั้งการคุ้มครองการก่อสร้างกิจกรรมต่าง ๆ ตามลำแม่น้ำโขงและแม่น้ำเหือง สองฝ่ายจะปรึกษาหารือเกี่ยวกับองค์ประกอบ สิทธิ และหน้าที่ของกลไกความร่วมมือดังกล่าวโดยเร็ว

ที่ประชุมผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย - ลาวครั้งต่อไป กำหนดจะจัดขึ้นที่ราชอาณาจักรไทย

ขอขอบคุณ

\*\*\*\*\*

## คำแถลงข่าวร่วมของ รมว.มท.

1. ประเทศไทยให้ความสำคัญยิ่งต่อการแก้ไขปัญหายาเสพติด และในการประชุมครั้งนี้ ทั้งสองฝ่ายให้ความสำคัญและร่วมมือกันสร้างพื้นที่รอยต่อชายแดนให้เข้มแข็ง เพื่อมิให้ถูกต้องเป็นแหล่งผลิตและลักลอบค้าขาย โดยตกลงให้มีการจัดระบบการติดต่อสื่อสารระหว่างจังหวัด-แขวงจะจัดให้มีการจัดระเบียบการข้ามแดนทั้งทางบกและทางน้ำ รวมทั้งจะให้มีการตรวจตราพื้นที่พร้อมกัน มาตรการที่กำหนดนี้ มิใช่จะช่วยส่งเสริมเฉพาะการแก้ปัญหายาเสพติดเท่านั้น แต่ยังจะช่วยในเรื่องของการสกัดกั้นปราบปรามกลุ่มบุคคลที่มีพฤติกรรมเคลื่อนไหวต่อต้านรัฐบาลลาว และอาชญากรรมตามแนวชายแดนด้วย เมื่อมีการจัดระเบียบด้านการผ่านแดนได้แล้ว ทั้งสองฝ่ายจะได้พิจารณา เพิ่มช่องทางผ่านแดนระหว่างกันให้มากขึ้น เพื่ออำนวยความสะดวกให้พี่น้องประชาชนทั้งสองฝ่ายได้ไป - มาหาสู่กันตามช่องทางที่ถูกต้องและเป็นพื้นฐานรองรับโครงการเชื่อมต่อเส้นทางคมนาคมในอนุภูมิภาค

2. ประเทศไทยจะขยายพื้นที่อนุญาตให้ประชาชนลาวที่ถือบัตรผ่านแดนผ่านทางด่านมุกดาหาร - สะหวันนะเขต เดินทางเข้าไปในเขตไทยได้ในจังหวัดมุกดาหารและนครพนม และหากเป็นไปได้ด้วยดี ก็จะขยายไปดำเนินการในพื้นที่กลุ่มจังหวัดอื่นต่อไป